



Traité Brakhot

Michna 5 - Chapitre 8

בית שמאי אומרין, נר ומזון ובשמים והבדלה; ובית הלל אומרין,
נר ובשמים ומזון והבדלה. בית שמאי אומרין,
שברא מאור האש; ובית הלל אומרין, בורא מאורי האש.

(Voici l'ordre des bénédictions - voir commentaires en dessous) Beth Shammaï disent, la lumière (la bougie), la nourriture, les parfums et la Havdala; et Beth Hillel disent, la lumière, les parfums, la nourriture et la Havdala. Beth Shammay disent: [que la conclusion de la bénédiction sur la bougie est] Shébara méor haèsh "... qui a créé (au passé) la lueur du feu"; et Beth Hillel disent "Bor" méoré haèsh "... qui crée (au présent) la lueur du feu".



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions